

## AVAMPROGETTO

### **Legge federale sull'assistenza internazionale in materia penale (Assistenza in materia penale, AIMP)**

Modifica del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,  
visto il messaggio del Consiglio federale del ...<sup>1</sup>,  
decreta:*

I

La legge federale del 20 marzo 1981<sup>2</sup> sull'assistenza internazionale in materia penale è modificata come segue:

*Ingresso*

visti gli articoli 54 capoverso 1, 123 capoverso 1 e 173 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>3</sup>,

#### **Art. 1 cpv. 3<sup>bis</sup>–4**

<sup>3bis</sup> La presente legge, in quanto altre leggi o convenzioni internazionali non dispongano altrimenti, è applicabile per analogia ai procedimenti della cooperazione in materia penale con tribunali internazionali o altre istituzioni interstatali o sovrastatali con funzioni di autorità penali se il procedimento riguarda:

- a. reati secondo i titoli dodicesimo<sup>bis</sup>, dodicesimo<sup>ter</sup> o dodicesimo<sup>quater</sup> del Codice penale<sup>4</sup>; o
- b. reati del rimanente diritto penale e il tribunale o l'istituzione si fonda su una risoluzione delle Nazioni Unite vincolante per la Svizzera o approvata dalla Svizzera.

RS .....

<sup>1</sup> FF ...

<sup>2</sup> RS **351.1**

<sup>3</sup> RS **101**

<sup>4</sup> RS **311.0**

2018–.....

<sup>3</sup> Il Consiglio federale può inoltre stabilire in un'ordinanza che la presente legge è applicabile per analogia ai procedimenti della cooperazione in materia penale con altri tribunali internazionali o altre istituzioni interstatali o sovrastatali con funzioni di autorità penali se:

- a. la costituzione del tribunale o dell'istituzione si fonda su una base giuridica che stabilisce chiaramente le competenze del tribunale o dell'istituzione negli ambiti del diritto penale e della procedura penale;
- b. la procedura dinanzi al tribunale o all'istituzione garantisce il rispetto dei principi dello Stato di diritto; e
- c. la cooperazione serve alla tutela degli interessi della Svizzera.

<sup>4</sup> La presente legge non conferisce alcun diritto alla cooperazione in materia penale.

II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.